

# Setting up Your Dell™ TV



Koppla in din Dell™-tv  
Dell™-television käyttöönottaminen

Opstilling af Dell™-fjernsynet  
Konfigurere din Dell™-TV

Σύνδεση της τηλεόρασης Dell™

**CAUTION:**

Before you set up and use your TV, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. Also, see your *Owner's Manual* for a complete list of features and additional information about setting up and using your TV.

**VARNING:**

Innan du kopplar in och använder tv:n ska du läsa säkerhetsinstruktionerna i *produktinformationen*. Läs också *bruksanvisningen* som innehåller beskrivningar av alla funktioner och ytterligare information om hur du ansluter och använder tv:n.

**VAROITUS:**

Tutustu *Tuoteoppaaseen* ennen Dell™-television asentamista ja käyttämistä. Täydellinen luettelo laitteen ominaisuuksista sekä lisätietoja laitteen asennuksesta ja käytöstä on *Käyttöoppaassa*.

**ADVARSEL:**

Læs sikkerhedsinstruktionerne i *Produktvejledningen*, før du installerer og bruger fjernsynet. Se også *Brugerhåndbogen* for at få en fuldstændig liste over funktioner og yderligere oplysninger om opsætning og brug af dit fjernsyn.

**ADVARSEL:**

Se sikkerhedsinstruksjonene i *produktinformasjonsveiledningen* før du konfigurerer og bruker din Dell™-TV. Se også *brugerhåndboken* for en komplett liste over funksjonene samt mer informasjon om hvordan du konfigurerer og bruker TV-en din.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:**

Πριν τη ρύθμιση και τη χρήση της τηλεόρασης σας, ανατρέξτε στις οδηγίες ασφαλείας στον *Οδηγό πληροφοριών προϊόντος*. Ανατρέξτε επίσης στο *Εγχειρίδιο χρήστη* για την ολοκληρωμένη λίστα λειτουργιών και για πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τη ρύθμιση και τη χρήση της τηλεόρασης.

**1 To connect your video devices such as DVD players or cable TV box use the following cables and connectors. Not all cables shown are included. If you need additional cables, contact Dell.**

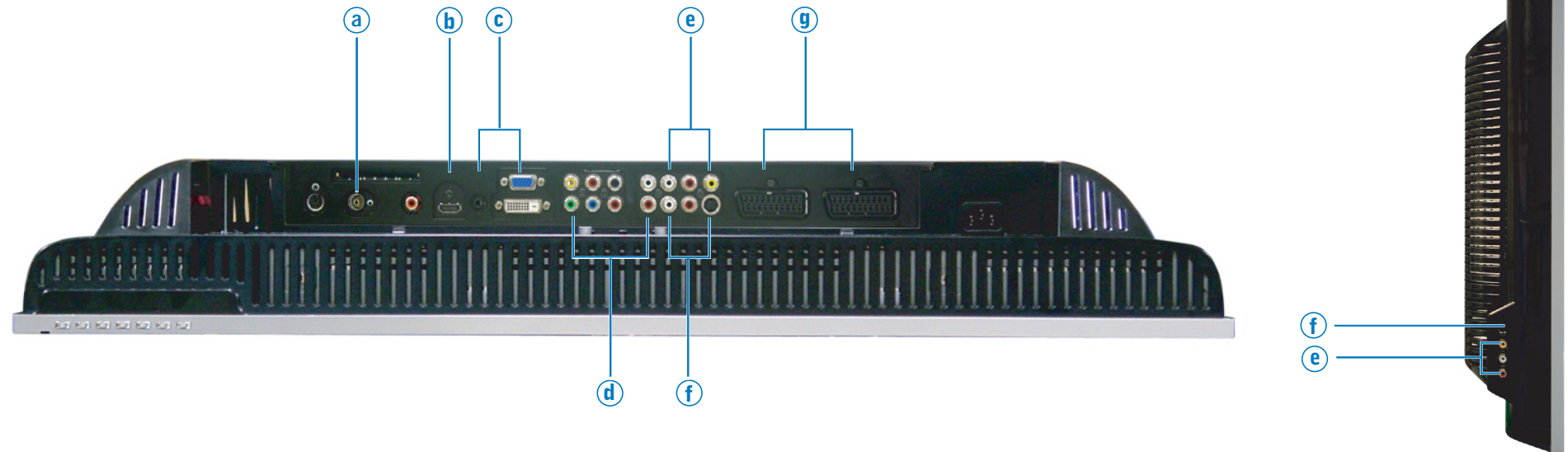
Använd följande kablar och kontakter när du ansluter videoenheter som DVD-spelare eller en kabel-tv-box. Alla kablar som visas medföljer inte. Kontakta Dell om du behöver fler kablar.

Kytke videolaitteet, kuten DVD-soitin tai digisovitin, seuraavien kaapeleiden ja liitinten avulla. Kaikkia kuvassa näkyviä kaapeleita ei toimiteta laitteen mukana. Jos tarvitset lisäkaapeleita, ota yhteyttä Delliin.

Brug følgende kabler og stik til at tilslutte videoenheder som f.eks. dvd-afspillere eller en boks til kabel-tv. Ikke alle de viste kabler medfølger. Kontakt Dell, hvis du har brug for ekstra kabler.

Bruk følgende kabler og kontakter for å koble til videoenheter som DVD-spillere og kabel-TV-bokser. Ikke alle kablene som er vist, følger med. Hvis du trenger flere kabler, kontakter du Dell.

Για να συνδέσετε συσκευές βίντεο, όπως συσκευές αναπαραγωγής DVD ή συσκευές καλωδιακής τηλεόρασης, χρησιμοποιήστε τα εξής καλώδια και ακροδέκτες. Δεν συμπεριλαμβάνονται όλα τα καλώδια που παρουσιάζονται. Αν χρειάζεστε επιπλέον καλώδια, επικοινωνήστε με την Dell.



**Connect antenna or cable TV box using Coaxial cable.**

Anslut antennen eller kabel-tv-boxen med en koaxial kabel. Kytke antenni tai digisovitin koaksiaalikaapelin avulla. Tilslut antennen eller en boks til kabel-tv ved hjælp af koaksialkabel. Koble til antennen eller kabel-TV-boksen med en koaksialkabel. Συνδέστε την κεραία ή τη συσκευή καλωδιακής τηλεόρασης χρησιμοποιώντας το ομοαξονικό καλώδιο.



**Connect devices such as a DVD player or set-top box using the HDMI cable.**

Anslut enheter som DVD-spelare och digitalboxar med en HDMI-kabel. Kytke DVD-soitin tai digisovitin HDMI-kaapelin avulla. Tilslut enheder som f.eks. en dvd-afspiller eller en set-top box ved hjælp af HDMI-kablet. Koble til enheter som DVD-spillere eller digitalbokser med HDMI-kabelen. Συνδέστε συσκευές, όπως μια συσκευή αναπαραγωγής DVD ή έναν ψηφιακό αποκωδικοποιητή (set-top box), χρησιμοποιώντας το καλώδιο HDMI.



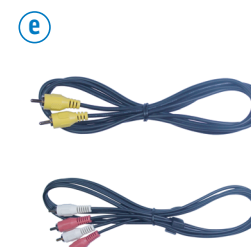
**Connect your computer using the VGA/DVI and audio cables.**

Anslut datorn med VGA/DVI- och ljudkablar. Kytke tietokone VGA/DVI- ja äänikaapelin avulla. Tilslut en computer ved hjælp af VGA/DVI- og lydskablerne. Koble til datamaskinen med VGA/DVI- og lydskablene. Συνδέστε τον υπολογιστή σας χρησιμοποιώντας τα καλώδια VGA/DVI και τα καλώδια ήχου.



**Connect devices such as a DVD player, or cable TV box using the component and audio cables.**

Anslut enheter som DVD-spelare eller kabel-tv-boxar med komponent- och ljudkablar. Kytke esimerkiksi DVD-soitin tai digisovitin komponentti- ja äänikaapeleiden avulla. Tilslut enheder som f.eks. en dvd-afspiller eller en boks til kabel-tv ved hjælp af komponent- og lydskablerne. Bruk komponent- og lydskablene for å koble til enheter som DVD-spillere eller kabel-TV-bokser. Συνδέστε συσκευές, όπως μια συσκευή αναπαραγωγής DVD ή μια συσκευή λήψης καλωδιακής τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας τα καλώδια συνιστωσών και τα καλώδια ήχου.



**Connect devices such as a DVD player, VCR, or cable TV box using the composite and audio cables.**

Anslut enheter som DVD-spelare, videobåndspilare eller kabel-tv-boxar med kompositkablar och ljudkablar. Kytke esimerkiksi DVD-soitin, videonauhuri tai digisovitin komposiitti- ja äänikaapeleiden avulla. Tilslut enheder som f.eks. en dvd-afspiller, en videobåndoptager eller en boks til kabel-tv ved hjælp af komposit- og lydskablerne. Bruk komposit- og lydskablene for å koble til enheter som DVD-spillere, videospillere og kabel-TV-bokser. Συνδέστε συσκευές, όπως μια συσκευή αναπαραγωγής DVD, μια συσκευή βίντεο ή μια συσκευή λήψης καλωδιακής τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας τα καλώδια σύνθετου σήματος και τα καλώδια ήχου.



**Connect devices such as a DVD player, VCR, or cable TV box using the S-Video and audio cables.**

Anslut enheter som DVD-spelare, videobåndspilare eller kabel-tv-boxar med S-Video- och ljudkablar. Kytke esimerkiksi DVD-soitin, videonauhuri tai digisovitin S-video- ja äänikaapeleiden avulla. Tilslut enheder som f.eks. en dvd-afspiller, en videobåndoptager eller en boks til kabel-tv ved hjælp af S-Video- og lydskablerne. Bruk S-video- og lydskablene for å koble til enheter som DVD-spillere, videospillere og kabel-TV-bokser. Συνδέστε συσκευές, όπως μια συσκευή αναπαραγωγής DVD, μια συσκευή βίντεο ή μια συσκευή λήψης καλωδιακής τηλεόρασης, χρησιμοποιώντας τα καλώδια S-Video και τα καλώδια ήχου.



**Connect devices such as a DVD player or VCR using the SCART cable.**

Anslut enheter som DVD-spelare eller videobåndspilare med SCART-kabeln. Kytke SCART-kaapelin avulla esimerkiksi DVD-soitin tai videonauhuri. Tilslut enheder som f.eks. en dvd-afspiller eller en videobåndoptager ved hjælp af SCART-kablet. Bruk SCART-kabelen for å koble til enheter som DVD-spillere og videospillere. Συνδέστε συσκευές, όπως μια συσκευή αναπαραγωγής DVD ή μια συσκευή βίντεο, χρησιμοποιώντας το καλώδιο SCART.

**Package Contents: remote control (1) / AAA batteries (3) / SCART cable (1) / coaxial cable (1) / documentation**

**NOTE: Not all cables are included with your TV. To order additional cables, contact Dell.**

Förpackningens innehåll: fjärrkontroll (1) / AAA-batterier (3) / SCART-kabel (1) / koaxial kabel (1) / dokumentation

ANMÄRKNING: Alla kablar medföljer inte tv:n. Kontakta Dell om du vill beställa fler kablar. Paketin sisältö: kaukosäädin (1) / AAA-paristot (3) / SCART-kaapeli (1) / koaksiaalikaapeli (1) / käyttöohjeet

HUOMAUTUS: Kaikkia kaapeleita ei toimiteta TV:n mukana. Voit tilata lisää kaapeleita Delliltä.

Indhold af pakken: fjernbetjening (1)/AAA-batterier (3)/SCART-kabel (1)/koaksialkabel (1)/dokumentation

BEMÆRK: Ikke alle kabler leveres sammen med fjernsynet. Kontakt Dell, hvis du vil bestille flere kabler. Pakken inneholder: fjernkontroll (1) / AAA-batterier (3) / SCART-kabel (1) / koaksialkabel (1) / dokumentasjon

OBS! Ikke alle kablene følger med TV-en. Kontakt Dell for å bestille flere kabler.

Περιεχόμενα συσκευασίας: τηλεχειριστήριο (1) / μπαταρίες AAA (3) / καλώδιο SCART (1) / ομοαξονικό καλώδιο (1) / τεκμηρίωση

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν συμπεριλαμβάνονται όλα τα καλώδια στη συσκευασία της τηλεόρασης. Για να παραγγείλετε πρόσθετα καλώδια, επικοινωνήστε με την Dell.



# Setting up Your Dell™ TV

Koppla in din Dell™-tv  
Dell™-television käyttöönottaminen

Opstilling af Dell™-fjernsynet  
Konfigurere din Dell™-TV

Σύνδεση της τηλεόρασης Dell™



## 2 To attach your speakers to the TV, see your Owner's Manual.

Hur du ansluter högtalarna till tv:n beskrivs i bruksanvisningen.

Liitä kaiuttimet televisioon Käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.

Se Brugerhåndbogen for at få oplysninger om, hvordan højttalerne monteres på fjernsynet.

Se i brukerhåndboken for å finne ut hvordan du kobler høyttalere til TV-en.

Για να συνδέσετε τα ηχεία σας στην τηλεόραση, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήστη.



## 3 Install batteries in your remote control

Sätt in batterierna i fjärrkontrollen

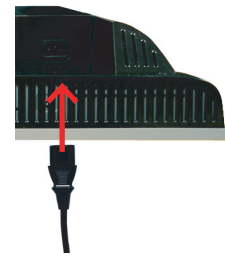
Aseta paristot kaukosäätimeen

Sæt batterier i fjernbetjeningen

Sett inn batterier i fjernkontrollen

Τοποθετήστε τις μπαταρίες

στο τηλεχειριστήριο



## 4 Plug in and turn on your TV

Koppla in och slå på tv:n

Τυöhnnä TV:n virtapistoke pistorasiaan ja kytke virta päälle

Sæt fjernsynets stik i en stikkontakt, og tænd for fjernsynet

Plugg i og slå på TV-en

Συνδέστε και ενεργοποιήστε την τηλεόρασή σας



## 5 Press Input on your remote control

Tryk på Input på fjärrkontrollen

Paina kaukosäätimen Input-painiketta

Tryk på Input på fjernbetjeningen

Trykk på Input på fjernkontrollen

Πατήστε το κουμπί Input

στο τηλεχειριστήριο

## 6 Select the proper input source for your TV

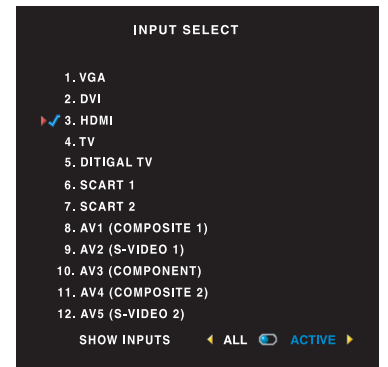
Välj rätt signalskälla för tv:n

Valitse TV:n käyttämä signaalilähde

Vælg den korrekte inputkilde til fjernsynet

Velg riktig inngangskilde for TV-en

Επιλέξτε την κατάλληλη πηγή εισόδου για την τηλεόρασή σας



## Additional tips for setting up and using your Dell TV

Fler tips om hur du kopplar in och använder Dell-tv:n

Lisätietoja Dell-television asentamisesta ja käyttämisestä

To access the TV menu and adjust the settings for your TV, including selecting the correct input source, press Menu on the remote control. For additional information about the TV Menu, see your Owner's Manual.

Tryck på Meny på fjärrkontrollen om du vill öppna tv-menyn och göra inställningar för tv:n (inklusive välja rätt källa för signalen).

Mer information om tv-menyn finns i bruksanvisningen

Painamalla kaukosäätimen Menu-painiketta pääset käyttämään TV-valikkoa ja muuttamaan TV:n asetuksia sekä vaihtamaan signaalilähdetä. Lisätietoja TV-valikosta on Käyttöoppaassa.

Tryk på Menu på fjernbetjeningen for at få adgang til fjernsynsmenuen og ændre indstillingerne for fjernsynet (herunder også valg af korrekt inputkilde). Flere oplysninger om fjernsynsmenuen finder du i Brugerhåndbogen.

Trykk på Menu på fjernkontrollen for å aktivere TV-menyen. Ved hjelp av den kan du justere innstillingene for TV-en din, for eksempel valg av riktig inngangskilde. Se brukerhåndboken for mer informasjon om TV-menyen.

Για να μεταβείτε στο μενού της τηλεόρασης και να ρυθμίσετε τις παραμέτρους της, συμπεριλαμβανομένης της επιλογής για τη σωστή πηγή εισόδου, πατήστε το κουμπί Menu στο τηλεχειριστήριο. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το μενού της τηλεόρασης, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήστη.

Select the proper input source based on which connectors you used.

VGA — VGA connector on the bottom of the TV

DVI — DVI connector on the bottom of the TV

HDMI — HDMI connectors on the bottom of the TV

TV — Digital/Analog connector on the bottom of the TV

DIGITAL TV — Digital/HDTV connector on the bottom of the TV

SCART 1 — SCART connector on the bottom of the TV

SCART 2 — SCART connector on the bottom of the TV

AV1 (COMPOSITE 1) — Composite connector on the bottom of the TV

AV2 (S-VIDEO 1) — S-Video connector on the bottom of the TV

AV3 (COMPONENT) — Component connector on the bottom of the TV

AV4 (COMPOSITE 2) — Composite connector on the bottom of the TV

AV5 (S-VIDEO 2) — S-Video connector on the bottom of the TV

AV6 (S-VIDEO 1) — S-Video connector on the bottom of the TV

AV7 (S-VIDEO 2) — S-Video connector on the bottom of the TV

AV8 (S-VIDEO 1) — S-Video connector on the bottom of the TV

AV9 (S-VIDEO 2) — S-Video connector on the bottom of the TV

AV10 (S-VIDEO 1) — S-Video connector on the bottom of the TV

AV11 (S-VIDEO 2) — S-Video connector on the bottom of the TV

AV12 (S-VIDEO 1) — S-Video connector on the bottom of the TV

AV13 (S-VIDEO 2) — S-Video connector on the bottom of the TV

AV14 (S-VIDEO 1) — S-Video connector on the bottom of the TV

AV15 (S-VIDEO 2) — S-Video connector on the bottom of the TV

Yderligere tips om opsætning og brug af dit Dell-fjernsyn

Flere tips for konfigurasjon og bruk av din Dell-TV

Περισσότερες συμβουλές για τη ρύθμιση και τη χρήση της τηλεόρασης Dell

AV3 (COMPONENT) — Component connector on the bottom of the TV  
AV4 (COMPOSITE 2) — Composite connector on the left of the TV  
AV5 (S-VIDEO 2) — S-Video connector on the left of the TV

Välj rätt källa för signalen utifrån vilka kontakter som används.

VGA — VGA-kontakten på tv:ns undersida

DVI — DVI-kontakten på tv:ns undersida

HDMI — HDMI-kontakterna på tv:ns undersida

TV — PAL/analog-kontakten på tv:ns undersida

DIGITAL TV — ATSC/HDTV-kontakten på tv:ns undersida

SCART1 — SCART-kontakten på tv:ns undersida

SCART2 — SCART-kontakten på tv:ns undersida

AV1 (SAMMANSATT 1) — Kompositkontakt på tv:ns undersida

AV2 (S-VIDEO 1) — S-Video-kontakten på tv:ns undersida

AV3 (KOMPONENT) — Kompositkontakt på tv:ns undersida

AV4 (SAMMANSATT 2) — Den sammansatta kontakten på tv:ns vänstra sida

AV5 (S-VIDEO 2) — S-Video-kontakten på tv:ns vänstra sida

Valitse signaalilähde sen mukaan, mitä liittimiä TV käyttää.

VGA — VGA-liitin TV:n pohjassa

DVI — DVI-liitin TV:n pohjassa

HDMI — HDMI-liittimet TV:n pohjassa

TV — Digitaalinen/analoginen liitin TV:n pohjassa

DIGITAL TV — Digitaaliset/HDTV-liittimet TV:n pohjassa

SCART 1 — SCART-liitin television pohjassa

SCART 2 — SCART-liitin television pohjassa

AV1 (COMPOSITE 1) — Komposiittiliitin TV:n pohjassa

AV2 (S-VIDEO 1) — S-videoliitin TV:n pohjassa

AV3 (COMPONENT) — Komponentiliitin TV:n pohjassa

AV4 (COMPOSITE 2) — Komposiittiliitin TV:n vasemmassa kyljessä

AV5 (S-VIDEO 2) — S-videoliitin TV:n vasemmassa kyljessä

Vælg den korrekte inputkilde på grundlag af de stik, du bruger.

VGA — VGA-stikket i bunden af fjernsynet

DVI — DVI-stikket i bunden af fjernsynet

HDMI — HDMI-stikkene i bunden af fjernsynet

TV — Digital/Analog-stikket i bunden af fjernsynet

DIGITAL TV — Digital/HDTV-stikket i bunden af fjernsynet

SCART 1 — SCART-stikket i bunden af fjernsynet

SCART 2 — SCART-stikket i bunden af fjernsynet

AV1 (COMPOSITE 1) — Composite-stikket i bunden af fjernsynet

AV2 (S-VIDEO 1) — S-Video-stikket i bunden af fjernsynet

AV3 (COMPONENT) — Komponentstikket i bunden af fjernsynet

AV4 (COMPOSITE 2) — Composite-stikket i bunden af fjernsynet

AV5 (S-VIDEO 2) — S-Video-stikket i bunden af fjernsynet

AV6 (S-VIDEO 1) — S-Video-stikket i bunden af fjernsynet

AV7 (S-VIDEO 2) — S-Video-stikket i bunden af fjernsynet

AV8 (S-VIDEO 1) — S-Video-stikket i bunden af fjernsynet

AV9 (S-VIDEO 2) — S-Video-stikket i bunden af fjernsynet

AV10 (S-VIDEO 1) — S-Video-stikket i bunden af fjernsynet

AV11 (S-VIDEO 2) — S-Video-stikket i bunden af fjernsynet

AV12 (S-VIDEO 1) — S-Video-stikket i bunden af fjernsynet

AV13 (S-VIDEO 2) — S-Video-stikket i bunden af fjernsynet

AV14 (S-VIDEO 1) — S-Video-stikket i bunden af fjernsynet

AV15 (S-VIDEO 2) — S-Video-stikket i bunden af fjernsynet

AV2 (S-VIDEO 1) — S-Video-stikket i bunden af fjernsynet  
AV3 (COMPONENT) — Component-stikket i bunden af fjernsynet  
AV4 (COMPOSITE 2) — Composite-stikket i fjernsynets venstre side  
AV5 (S-VIDEO 2) — S-Video-stikket i fjernsynets venstre side

Velg riktig inngangskilde i henhold til hvilke kontakter du bruker.

VGA: VGA-kontakt på undersiden av TV-en

DVI: DVI-kontakt på undersiden av TV-en

HDMI: HDMI-kontakter på undersiden av TV-en

TV: Kontakt for digital/analog på undersiden av TV-en

DIGITAL TV: Kontakt for digital/HDTV på undersiden av TV-en

SCART 1 — SCART-kontakt på undersiden av TV-en

SCART 2 — SCART-kontakt på undersiden av TV-en

AV1 (COMPOSITE 1) — Kompositkontakt på undersiden av TV-en

AV2 (S-VIDEO 1): S-vidéokontakt på siden av TV-en

AV3 (KOMPONENT): Komponentkontakt på undersiden av TV-en

AV4 (COMPOSITE 2): Kompositkontakt på venstre side av TV-en

AV5 (S-VIDEO 2): S-vidéokontakt på venstre side av TV-en

Επιλέξτε την κατάλληλη πηγή εισόδου με βάση τους ακροδέκτες που χρησιμοποιήσατε.

VGA — Ακροδέκτης VGA στο κάτω μέρος της τηλεόρασης

DVI — Ακροδέκτης DVI στο κάτω μέρος της τηλεόρασης

HDMI — Ακροδέκτες HDMI στο κάτω μέρος της τηλεόρασης

TV — Ψηφιακός/αναλογικός ακροδέκτης στο κάτω μέρος της τηλεόρασης

DIGITAL TV — Ψηφιακός ακροδέκτης HDTV στο κάτω μέρος της τηλεόρασης

SCART 1 — Ακροδέκτης SCART στο κάτω μέρος της τηλεόρασης

SCART 2 — Ακροδέκτης SCART στο κάτω μέρος της τηλεόρασης

AV1 (COMPOSITE 1) — Ακροδέκτης σύνθετου σήματος στο κάτω μέρος της τηλεόρασης

AV2 (S-VIDEO 1) — Ακροδέκτης S-Video στο κάτω μέρος της τηλεόρασης

AV3 (COMPONENT) — Ακροδέκτης συστασιών στο κάτω μέρος της τηλεόρασης

AV4 (COMPOSITE 2) — Ακροδέκτης σύνθετου σήματος στο αριστερό μέρος της τηλεόρασης

AV5 (S-VIDEO 2) — Ακροδέκτης S-Video στο αριστερό μέρος της τηλεόρασης

To set up DVB-T channels and PAL/SECAM channels

- Connect from Antenna/Cable input to DIGITAL/ANALOG input using Coaxial cable

- For DVB-T, select DIGITAL TV from the Input Select Menu

- For PAL/SECAM, select TV from the Input Select Menu

- Select Setup from the Main Menu and then select Channel Setup

Ställa in DVB-T-kanaler

- anslut antennen/kabeln till ingången DIGITAL/ANALOG med en koaxialkabel

- välj DIGITAL TV på menyn Input Select (val av insignal)

- ställa in analoga PAL/SECAM-kanaler

- välj Setup (inställningar) på Main Menu (huvudmenyn) och välj sedan Channel Setup (kanalinställning)

DVB-T- ja PAL/SECAM-kanavien käyttöönottaminen

- Yhdistä koaksiaalikaapelin avulla Antenna/Cable (Antenni/Kaapeli) -liitäntä DIGITAL/ANALOG (DIGITAALINEN/ANALOGINEN) -liitäntään.

- Jos haluat käyttää DVB-T-kanavia, valitse Input Select (Tulon valinta)

- Valikosta DIGITAL TV.

- Valitse Main Menu -valikosta Setup (Asetukset) ja sitten Channel Setup (Kanava-asetukset).

- Valitse Main Menu -valikosta Setup (Asetukset) ja sitten Channel Setup (Kanava-asetukset).

Sådan indstilles DVB-T-kanaler og PAL/SECAM-kanaler

- Tilslut fra Antenna/Cable-indgangen til DIGITAL/ANALOG-indgangen

Ved hjælp af koaksialkablet

- Vælg DIGITAL TV i menuen Input Select for DVB-T

- Vælg Setup i Main Menu, og vælg derefter Channel Setup

- Vælg Setup i Main Menu, og vælg derefter Channel Setup

Slik konfigurerer du DVB-T-kanaler og PAL/SECAM-kanaler

- Koble antenne/kabel til DIGITAL/ANALOG-inngangen med en koaksialkabel

- For DVB-T velger du DIGITAL TV på inngangvalgmenyen

- velg Setup på hovedmenyen og velg deretter Channel Setup

- velg Setup på hovedmenyen og velg deretter Channel Setup

Για να ρυθμίσετε κανάλια DVB-T και κανάλια PAL/SECAM

- συνδέστε από την είσοδο κεραίας/καλωδιακής τηλεόρασης στην είσοδο ΨΗΦΙΑΚΟΥ/ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΥ ΣΗΜΑΤΟΣ

χρησιμοποιώντας το ομοαξονικό καλώδιο

- Για DVB-T, επιλέξτε DIGITAL TV από το μενού Input Select

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

- επιλέξτε Setup από το κύριο μενού και κατόπιν επιλέξτε Channel Setup

Printed in China  
Tryckt i Kina  
Painettu Kiinassa  
Trykt i Kina  
Trykt i Kina  
Εκτυπώθηκε στην Κίνα

For additional information, see your Owner's Manual.

Mer information finns i bruksanvisningen.

Lisätietoja on Käyttöoppaassa.

Flere oplysninger finder du i Brugerhåndbogen.

Se brukerhåndboken for mer informasjon.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο

Εγχειρίδιο χρήστη.

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2005 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

August 2005

Informationen i dette dokument kan komme att ændras uden foregående meddelende.  
© 2005 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Återgivande i alla tänkbara former utan skriftligt godkännande från Dell Inc. är strängt förbjudet.

Dell och DELL-logotypen är varumärken som tillhör Dell Inc. Dell gör inga anspråk på varumärken eller varunamn som tillhör andra.

Augusti 2005

Tämän asiakirjan tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.  
© 2005 Dell Inc. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tämän tekstin kaikenlainen kopioiminen ilman Dell Inc:n kirjallista lupaa on ehdottomasti kielletty.

Dell ja DELL-logo ovat Dell Inc:n tavaramerkkejä. Dellillä ei ole omistusoikeutta muihin kuin omiin tavaramerkkeihinsä ja tuotenimiinsä.

Elokuu 2005

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel.  
© 2005 Dell Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

Enhver form for gengivelse uden skriftlig tilladelse fra Dell Inc. er strengt forbudt.

Dell og DELL-logoen er varemærker tilhørende Dell Inc. Dell fraskriver sig al ejerinteresse i andre virksomheders varemærker og navne.

August, 2005

Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.  
© 2005 Dell Inc. Med enerett.

Det er strengt forbudt å kopiere innholdet uten skriftlig tillatelse fra Dell Inc.

Dell og DELL-logoen er varemærker for Dell Inc. Dell fraskriver seg eierinteresse for andres varemærker og navn.

August 2005

Οι πληροφορίες στο παρόν έγγραφο υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς πρότερη ει